

l.dz./..229..-W.../ OWP-P/48/2013/RDFbalast

Łężyce, 2013-12-02

Do Wykonawców w przetargu nieograniczonym opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej pod numerem: 2013/S 212-368036 dnia 31.10.2013r.

**dot. przetargu nieograniczonego na „Sukcesywny odbiór odpadów oznaczonych w klasyfikacji odpadów kodem 19 12 12 – inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11- balast”**

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2013.907 z późn. zm.) Zamawiający zamieszcza treść zapytań wraz z wyjaśnieniami na stronie internetowej, na której udostępniana jest specyfikacja, bez ujawniania źródła zapytania.

Do Zamawiającego wpłynęły pytania następującej treści (*pisownia oryginalna*):

W jaki sposób Wykonawcy, którzy rozpoczęli przetwarzanie odpadów z dniem 01.01.2013r. mogą potwierdzić swoją wiarygodność w zakresie gospodarki odpadami nie naruszając warunku określonego w SIWZ punkt 6 podpunkt [ii] – przekazania „zbiorczego zestawienia danych za 2012 rok zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 8 grudnia 2010r. w sprawie zakresu informacji oraz wzorów formularzy służących do sporządzania i przekazywania zbiorczych zestawień danych o odpadach (Dz. U. 2010.249.1674) potwierdzającego odzysk odpadu w procesach R1, R12, i/lub unieszkodliwianie w procesie D10”.

Czy przedstawienie zestawienia analogicznych danych za okres od 01 stycznia 2013r. do 30 października 2013r. może przez Zamawiającego być potraktowane jako zamiennie spełnienie warunku określonego w punkcie 6 podpunkt [ii] SIWZ?

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Wykonawca w przypadku rozpoczęcia przetwarzania odpadów w instalacji w roku, w którym nastąpiło ogłoszenie przetargu, zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu dokumentów w postaci Kart Ewidencji Odpadu za cały okres przetwarzania przedmiotu zamówienia w tym roku. Przedłożone Karty Ewidencji Odpadu muszą obejmować potwierdzenie przetwarzania przedmiotu zamówienia tj. wykazywać proces **R1, R12 lub D10** dla odpadu o kodzie **19 12 12** (Inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11) oraz w przypadku przeprowadzenia procesu R12 potwierdzić wytworzenie paliwa alternatywnego o kodzie **19 12 10** (Odpady palne (paliwo alternatywne)). Karty Ewidencji Odpadu muszą być sporządzone zgodnie z wzorem zawartym w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 8 grudnia 2010r. w sprawie wzorów dokumentów stosowanych na potrzeby ewidencji odpadów (Dz.U.2010249.1673) lub równoważnego dokumentu wystawionego przez upoważnioną instytucję w kraju, w którym Wykonawca lub osoby trzecie z poza terytorium RP posiadają instalację do przetwarzania odpadów w procesie odzysku/ unieszkodliwiania.

Zamawiający w odpowiedzi na powyższe pytanie zgodnie z art. 38 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2013.907 z późn. zmianami) zmienia również treść SIWZ w następujący sposób:

#### **Było:**

W rozdz. VIII ust. 6 SIWZ:

„W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda:

- (i) fotografii przedstawiających istniejące instalacje do przetwarzania odpadów w procesie odzysku i/lub unieszkodliwiania, którymi będzie dysponował Wykonawca (zgodnie z

Eko Dolina Sp. z o.o.  
Łężyce,  
Al. Parku Krajobrazowego 99  
84-207 Kołeczkowo

Tel.: +48 58 672 50 00  
Fax: +48 58 672 74 74  
[ekodolina@ekodolina.pl](mailto:ekodolina@ekodolina.pl)  
[www.ekodolina.pl](http://www.ekodolina.pl)

KRS 000030282  
Regon: 191680713  
NIP 588 18 34 882

Sąd Rejonowy w Gdańsku VIII Wydz. Gosp.  
R-k bankowy: Bank PEKAO S.A. III o/Gdynia 28124035231111000043351129  
Wys. Kapitału Zakł. 22.279.100 zł  
Prezes Zarządu – Cezary Jakubowski,

- zał. nr 4B) przy realizacji umowy zawartej na podstawie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
- (ii) zbiorczego zestawienia danych w roku 2012 zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 8 grudnia 2010r. w sprawie zakresu informacji oraz wzorów formularzy służących do sporządzania i przekazywania zbiorczych zestawień danych o odpadach (Dz. U. 2010.249.1674) potwierdzającego odzysk odpadu w procesach R1, R12 i/lub unieszkodliwianie w procesie D10 przez instalację, którą będzie dysponował Wykonawca w trakcie realizacji umowy lub równoważnego dokumentu wystawionego przez upoważnioną instytucję w kraju, w którym Wykonawca lub osoby trzecie z poza terytorium RP posiadają instalację do przetwarzania odpadów w procesie odzysku/ unieszkodliwiania”

**lest:**

W rozdz. VIII ust. 6 SIWZ:

„W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda:

**a) dla instalacji wybudowanych/zamontowanych przed 2013r.:**

- (i) fotografii przedstawiających istniejące instalacje do przetwarzania odpadów w procesie odzysku i/lub unieszkodliwiania, którymi będzie dysponował Wykonawca (zgodnie z zał. nr 4B) przy realizacji umowy zawartej na podstawie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
- (ii) zbiorczego zestawienia danych w roku 2012 zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 8 grudnia 2010r. w sprawie zakresu informacji oraz wzorów formularzy służących do sporządzania i przekazywania zbiorczych zestawień danych o odpadach (Dz. U. 2010.249.1674) potwierdzającego odzysk odpadu w procesach R1, R12 i/lub unieszkodliwianie w procesie D10 przez instalację, którą będzie dysponował Wykonawca w trakcie realizacji umowy lub równoważnego dokumentu wystawionego przez upoważnioną instytucję w kraju, w którym Wykonawca lub osoby trzecie z poza terytorium RP posiadają instalację do przetwarzania odpadów w procesie odzysku/ unieszkodliwiania”  
i/lub
- (iii) pozwolenia na użytkowanie instalacji do przetwarzania odpadów w procesie odzysku i/lub unieszkodliwiania, którymi będzie dysponował Wykonawca (zgodnie z zał. nr 4B) przy realizacji umowy zawartej na podstawie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,

**b) dla instalacji wybudowanych/zamontowanych w 2013r.:**

- (i) fotografii przedstawiających istniejące instalacje do przetwarzania odpadów w procesie odzysku i/lub unieszkodliwiania, którymi będzie dysponował Wykonawca (zgodnie z zał. nr 4B) przy realizacji umowy zawartej na podstawie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
- (ii) Wykonawca w przypadku rozpoczęcia przetwarzania odpadów w instalacji w roku, w którym nastąpiło ogłoszenie przetargu, zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu dokumentów w postaci Kart Ewidencji Odpadu za cały okres przetwarzania przedmiotu zamówienia w tym roku. Przedłożone Karty Ewidencji Odpadu muszą obejmować potwierdzenie przetwarzania przedmiotu zamówienia tj. wykazywać proces **R1, R12 lub D10** dla odpadu o kodzie **19 12 12** (Inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11) oraz w przypadku przeprowadzenia procesu R12 potwierdzić wytworzenie paliwa alternatywnego o kodzie **19 12 10** (Odpady palne (paliwo alternatywne)). Karty Ewidencji Odpadu muszą być sporządzone zgodnie z wzorem zawartym w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 8 grudnia 2010r. w sprawie wzorów dokumentów stosowanych na potrzeby ewidencji odpadów (Dz.U.2010249.1673) lub równoważnego dokumentu wystawionego przez

upoważnioną instytucję w kraju, w którym Wykonawca lub osoby trzecie z poza terytorium RP posiadają instalację do przetwarzania odpadów w procesie odzysku/ unieszkodliwiania.

i/lub

- (iii) pozwolenia na użytkowanie instalacji do przetwarzania odpadów w procesie odzysku i/lub unieszkodliwiania, którymi będzie dysponował Wykonawca (zgodnie z zał. nr 4B) przy realizacji umowy zawartej na podstawie niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

**Było:**

**XV. Opis przygotowania oferty**

1.16 Oznakowane następująco: Koperta powinna zostać opatrzona napisem:

Nazwa (firma)

Adres wykonawcy

EKO DOLINA Sp. z o. o.

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99

84-207 Koleczkowo

**„PRZETARG - Sukcesywny odbiór odpadów oznaczonych w klasyfikacji odpadów kodem 19 12 12 - inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11 - balast  
- oferta - nie otwierać przed dniem 10 grudnia 2013r. godz. 14:30”.**

**Jest:**

**XV. Opis przygotowania oferty**

1.16 Oznakowane następująco: Koperta powinna zostać opatrzona napisem:

Nazwa (firma)

Adres wykonawcy

EKO DOLINA Sp. z o. o.

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99

84-207 Koleczkowo

**„PRZETARG - Sukcesywny odbiór odpadów oznaczonych w klasyfikacji odpadów kodem 19 12 12 - inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11 - balast  
- oferta - nie otwierać przed dniem 27 grudnia 2013r. godz. 14:30”.**

**Było:**

**XVI. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert**

**1. Oferty należy składać w:**

siedzibie zamawiającego pocztą

EKO DOLINA Sp. z o. o

adres siedziby:

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99

84-207 Koleczkowo

lub osobiście: w budynku administracyjnym - sekretariat Zarządu (I piętro) – adres jak wyżej **do dnia 10.12.2013r. do godz. 14:00**

Wykonawcy, którzy złożą oferty po terminie zostaną o tym fakcie powiadomieni przez Zamawiającego niezwłocznie. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone po upływie terminu do wniesienia odwołania.

**2. Miejsce otwarcia ofert:**

w siedzibie zamawiającego

EKO DOLINA Sp. z o. o

adres siedziby:

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99  
84-207 Koleczkowo  
budynek administracyjny - sala konferencyjna (parter)  
dnia **10.12.2013r. o godz. 14:30**

**Iest:**

**XVI. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert**

**1. Oferty należy składać w:**

siedzibie zamawiającego pocztą

EKO DOLINA Sp. z o. o

adres siedziby:

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99

84-207 Koleczkowo

lub osobiście: w budynku administracyjnym - sekretariat Zarządu (I piętro) – adres jak wyżej **do**

**dnia 27.12.2013r. do godz. 14:00**

Wykonawcy, którzy złożą oferty po terminie zostaną o tym fakcie powiadomieni przez Zamawiającego niezwłocznie. Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone po upływie terminu do wniesienia odwołania.

**2. Miejsce otwarcia ofert:**

w siedzibie zamawiającego

EKO DOLINA Sp. z o. o

adres siedziby:

Łężyce, Aleja Parku Krajobrazowego 99

84-207 Koleczkowo

budynek administracyjny - sala konferencyjna (parter)

dnia **27.12.2013r. o godz. 14:30**

Podpis Zamawiającego:

PREZES ZARZĄDU  
  
Cezary Jaksudowski